

Uttiya

Copyright © 2018 Jonathan S. Walters.

PUBLISHED BY JONATHAN S. WALTERS AND WHITMAN COLLEGE

<http://www.apadanatranslation.org>

Licensed under the Attribution, Non-Commercial, Share Alike (CC BY-NC-SA 4.0) license
(<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>).

Printed December 2018

[28. Uttiya]

On Candabhāgā River's bank
 I was a crocodile back then.
 Being engaged in getting food
 I went up to the river bank. (1) [983]

At that time the Self-Become One,
 Siddhattha, the Best among Men,
 approached a ford on that river
 wishing to cross the river [there]. (2) [984]

When the Sambuddha had arrived
 I also approached that [same] place.
 Having approached I [then] uttered
 these [kind] words to the Sambuddha: (3) [985]

“Climb aboard [me], O Great Hero,
 I'll take you across the river.
 This is the sphere of my fathers;
 please have pity, O Sage So Great.” (4) [986]

Having heard me growling loudly
 the Great Sage [then] climbed up [on me].
 Smiling with a heart of laughter
 I ferried the World-Chief across. (5) [987]

[Then] that World-Chief [named] Siddhattha
 [gone to] the other river bank
 gave consolation to me there:
 “you will achieve the deathless [state].” (6) [988]

After falling from that body
 I went on to the world of gods.
 Surrounded by celestial nymphs
 I enjoyed [much] divine pleasure. (6) [989]

Seven times as the king of gods
 I exercised divine rule [there].
 Three times as a wheel-turning king
 I was the lord of the [whole] earth. (7) [990]

Binding [myself] to solitude,
 I am clever and self-controlled.
 I'm [now] bearing [my] last body,
 in the Sambuddha's [great] teaching. (8) [991]

In the ninety-four aeons since

I [thus] ferried the Bull of Men
I've come to know no bad rebirth;
that is the fruit of ferrying. [992]

The four analytical modes,
and these eight deliverances,
six special knowledges mastered,
[I have] done what the Buddha taught! (9) [993]

Thus indeed Venerable Uttiya Thera spoke these verses.

The legend of Uttiya Thera is finished.